

Distr.: General 10 June 2013 Russian

Original: English

Комитет по экономическим, социальным и культурным правам Предсессионная рабочая группа

Перечень вопросов, касающихся объединенных второго, третьего и четвертого периодических докладов Египта (E/C.12/EGY/2-4), принятый предсессионной рабочей группой на ее пятьдесят первой сессии (21–24 мая 2013 года)

І. Общая информация

- 1. Ввиду того что международные договоры, как считается, имеют силу внутренних законов после их опубликования в "Официальных ведомостях", просьба пояснить, можно ли ссылаться на все права, закрепленные в Пакте, и имеют ли они прямое применение в египетских судах, а также привести примеры, если таковые имеются, соответствующих основных судебных решений.
- 2. Просьба представить информацию о том, рассматривает ли в настоящее время государство-участник вопрос о ратификации Факультативного протокола к Пакту.
- 3. Просьба представить информацию о процессе регистрации организаций гражданского общества, включая те из них, которые базируются за рубежом, и об условиях их иностранного финансирования. Просьба также представить информацию о состоянии законопроекта по этому вопросу, который в настоящее время рассматривается Советом шуры.

II. Вопросы, касающиеся общих положений Пакта (статьи 1–5)

Пункт 1 статьи 2 — Максимальные пределы имеющихся ресурсов

4. С учетом того, что государство-участник находится в процессе политических преобразований, просьба представить информацию об эффективных законодательных, структурных и других соответствующих мерах, которые были

приняты государством-участником с целью борьбы с коррупцией, преследования тех, кто к этому причастен, и решения проблемы незаконного обогащения.

5. Просьба представить актуальную статистическую информацию за отчетный период, отражающую уровни государственных ассигнований, выраженные в процентах от валового внутреннего продукта, в различные секторы, имеющие отношение к экономическим, социальным и культурным правам.

Пункт 2 статьи 2 – Недискриминация

- 6. В свете положений статьи 33 новой Конституции Египта просьба пояснить, какова сфера ее защиты от дискриминации, какой уровень защиты обеспечивается для неграждан и являются ли запрещенные признаки всеобъемлющими. Просьба также указать, содержит ли законодательство государства-участника положения, касающиеся косвенной дискриминации.
- 7. Просьба указать, какие меры были приняты с целью борьбы с дискриминацией в отношении инвалидов и ее предотвращения, в частности в том, что касается права на образование, труд, жилье и социальную помощь. Просьба также объяснить, каким образом концепция "разумного приспособления" для инвалидов находит отражение в законодательстве государства-участника, в частности применительно к обязательствам, установленным для работодателей.

Статья 3 – Равные права мужчин и женщин

- 8. Просьба представить информацию о воздействии мер, принятых с целью увеличения представленности женщин на руководящих должностях, в частности в судебных органах, Совете шуры и Народном собрании.
- 9. Просьба представить обновленную информацию о последующих мерах в связи с представленными Национальным советом женщин предложениями о внесении поправок в Уголовный кодекс в целях криминализации сексуального домогательства на рабочем месте, ликвидации дискриминации в отношении женщин в том, что касается нарушения супружеской верности, и ограничения полномочий судей на вынесение мягких приговоров по делам об изнасилованиях и развратных действиях. Кроме того, просьба проинформировать о воздействии программ, направленных на борьбу с распространенными негативными социальными обычаями и традициями и содействие экономическому росту и освобождению женщин. В частности, просьба проиллюстрировать, какие были приняты меры для противодействия насилию в отношении женщин на сексуальной и гендерной почве, включая насилие с целью сдерживания женщин от участия в демонстрациях.
- 10. Просьба представить информацию о количестве преследований, если таковые имели место, лиц, проводящих калечащие операции на женских половых органах (КЖПО), и о результатах таких преследований. Кроме того, просьба представить информацию о прогрессе, достигнутом в осуществлении Национальной программы по борьбе с калечащими операциями на женских половых органах, включая проекты "Деревни, свободные от КЖПО".

2 GE.13-44424

III. Вопросы, касающиеся конкретных положений Пакта (статьи 6–15)

Статья 6 – Право на труд

11. Просьба представить обновленную годовую информацию за период начиная с 2006 года об уровне занятости (безработицы); за более поздние годы – информацию о занятости (безработице), дезагрегированную по полной/частичной занятости, частному/государственному секторам, полу, возрасту, проживанию в городах/сельской местности. Просьба также сообщить о воздействии мер, принятых Высоким советом по развитию людских ресурсов, и осуществлении программы, учрежденной согласно Трудовому кодексу 2003 года. Кроме того, какие были приняты внутрисекторальные и межучрежденческие стратегии для борьбы с безработицей среди молодежи, в частности женщин?

Статья 7 — Право на справедливые и благоприятные условия труда

- 12. Просьба представить обновленные данные о занятости в неформальном секторе экономики, включая социально-демографические характеристики, отрасли, часы работы и заработную плату с разбивкой по различным видам работ. Просьба указать, какие приняты меры с целью гарантировать доступ лиц, занятых в неформальном секторе экономики, в частности женщин, к базовым услугам и социальной защите. Просьба также представить информацию о мерах, принятых с целью оказания содействия трудящимся в выходе из неформального сектора экономики.
- 13. После принятия новой Конституции просьба представить обновленную информацию о нынешнем положении дел с минимальной заработной платой, в том числе информацию о предложениях, которые в настоящее время рассматриваются Советом шуры. Кроме того, просьба пояснить, каким образом государство-участник обеспечивает соблюдение правил, регламентирующих минимальную заработную плату. Просьба также разъяснить, каким образом обеспечивается защита заработной платы трудящихся от инфляции.
- 14. Просьба представить дополнительную информацию о мерах, принятых с целью устранения различий в заработной плате мужчин и женщин в частном секторе.

Статья 8 – Профсоюзные права

15. Просьба пояснить, при каких обстоятельствах законодательство государства-участника, включая Уголовный кодекс (статьи 124 и 124-бис), Закон о труде 1976 года (статья 192) и Закон 34/2011, предусматривает меры уголовного наказания за призыв к забастовкам и участие в них, а также разъяснить, совместимы ли эти положения с правом на забастовку, гарантируемым Пактом. Кроме того, просьба прокомментировать сообщения о том, что за организацию забастовок к определенному числу трудящихся были применены дисциплинарные меры, что против них были возбуждены уголовные расследования и что некоторых из них даже судили военные трибуналы.

GE.13-44424 3

16. Просьба пояснить, каким образом статья 53 Конституции, которая допускает создание лишь одного профсоюза по какой-либо профессии, совместима с правом каждого человека создавать профессиональные союзы и вступать в них по своему выбору, провозглашенным в Пакте. Кроме того, просьба пояснить, как организована система коллективных договоров, в том числе проинформировать об ограничениях, установленных для этого права, и сообщить, какие существуют гарантии свободы профсоюзов.

Статья 9 — Право на социальное обеспечение

- 17. Просьба представить информацию о процентной доле трудящихся, не охваченных системой социального обеспечения, и о причинах такого положения дел. Включите информацию о мерах, принятых с целью увеличения пособий по линии социального обеспечения для каждого человека, в том числе для лиц и групп, находящихся в наиболее неблагоприятном и маргинальном положении, как того требует Пакт.
- 18. Просьба представить информацию о процентной доле населения, охваченного медицинским страхованием, с разбивкой по экономическим секторам и географическим регионам.

Статья 10 — Защита семьи, матерей и детей

- 19. Просьба пояснить, в какой степени статья 70 Конституции все еще допускает детский труд. Просьба также более подробно осветить практические результаты мер по ликвидации детского труда, достигнутые инспекциями детского труда, созданными при Управлениях по вопросам рабочей силы, и представить информацию о том, возбуждались ли в этой связи какие-либо уголовные преследования. Кроме того, просьба представить информацию о результатах общенационального исследования проблемы детского труда, упомянутого в докладе государства-участника (E/C.12/EGY/2-4, пункт 407), и направить обновленную информацию о распространенности детского труда в государствеучастнике.
- 20. Просьба представить информацию о результатах, достигнутых подразделением, созданным Национальным советом по детству и материнству в 2007 году с целью борьбы с торговлей детьми (E/C.12/EGY/2-4, пункт 189), и о проблемах, с которыми оно сталкивается.
- 21. Просьба пояснить, содержит ли законодательство государства-участника положения об эксплицитном запрещении телесного наказания детей где бы то ни было, в том числе дома, в школах и учреждениях альтернативного ухода; просьба также проинформировать Комитет о результатах любых преследований в этой связи.
- 22. В связи с Трудовым кодексом (Закон 12 от 2003 года) просьба представить более подробную информацию об использовании на практике декретного отпуска женщинами, работающими в неформальном секторе экономики и частном секторе.

4 GE.13-44424

Статья 11 – Право на достаточный жизненный уровень

- 23. Со ссылкой на предыдущие заключительные замечания Комитета (Е/С.12/1/Add.44, пункт 15) просьба проинформировать Комитет о том, установило ли государство-участник официальную национальную черту бедности и, если нет, какие механизмы используются для измерения и мониторинга распространенности нищеты.
- 24. Просьба представить информацию о результатах и проблемах осуществления Плана действий по продовольственной безопасности, упомянутого в докладе государства-участника (E/C.12/EGY/2-4, пункт 204). Просьба также объяснить, как имевшие место в последнее время сокращения размеров субсидий на муку могут отразиться на наличии субсидируемого хлеба, и сообщить, каким образом государство-участник намерено смягчить воздействие уменьшения субсидий на пользование правом на питание.
- 25. Просьба проинформировать Комитет о том, провело ли государствоучастник всеобъемлющее обследование по вопросу о доступе к безопасной питьевой воде и санитарным услугам, в том числе о доступе к ним людей, живущих в трущобах, беженцев и просителей убежища, а также населения сельских районов. Просьба также представить информацию о ходе осуществления плана полного охвата всех городов, городских населенных пунктов и поселков, описанного в докладе государства-участника (E/C.12/EGY/2-4, пункт 218).
- 26. Просьба представить информацию о том, как применяется в обычном законодательстве понятие "достаточное жилище", фигурирующее в Конституции (статья 68). Просьба также представить статистические данные в разбивке по регионам и городским или сельским районам о пользовании правом на достаточное жилище и включить информацию о количестве принудительных выселений, имевших место в последние годы, и о принятых мерах по обеспечению того, чтобы выселения производились в соответствии с международными принципами и рекомендациями, а также с учетом замечания общего порядка Комитета № 7 (1997) о праве на достаточное жилище. Просьба также сообщить о прогрессе, достигнутом в осуществлении Национального жилищного проекта, который должен был быть завершен к 30 сентября 2011 года, и проинформировать Комитет о том, какие были приняты другие стратегии или проекты, направленные на обеспечение права на достаточное жилище.
- 27. Просьба указать, какие меры государство-участник намерено принять для улучшения положения значительного числа лиц, живущих в настоящее время в неформальных поселениях, которые были квалифицированы Фондом по улучшению состояния неформальных поселений как "небезопасные". В этой связи просьба пояснить, какие средства судебной или иной правовой защиты предусмотрены в случае принудительных выселений и для обеспечения надлежащих консультаций в контексте плана "Каир 2050/Египет 2052".

Статья 12 – Право на физическое и психическое здоровье

- 28. Просьба представить обновленную информацию о материнской смертности/заболеваемости, а также о детской заболеваемости и заболеваемости детей в возрасте до пяти лет за текущий отчетный период.
- 29. Просьба пояснить, каковы причины непрерывного сокращения в государстве-участнике государственных ассигнований на здравоохранение в пересчете на проценты от валового внутреннего продукта, и представить информацию о

GE.13-44424 5

мерах, принятых для обращения этой тенденции вспять. Указать также, каким образом государство-участник намерено в свете растущей приватизации сектора здравоохранения обеспечить всеобщий доступ к качественным и недорогим услугам в сфере здравоохранения. В этой связи просьба сообщить о результатах осуществления шестого пятилетнего плана, который должен был обеспечить полный охват населения в соответствии с будущим законом о едином медицинском страховании.

30. Просьба указать, какие шаги были предприняты государствомучастником для обеспечения для всех слоев населения доступа к услугам по линии сексуального и репродуктивного здоровья и для содействия просвещению в области сексуального и репродуктивного здоровья, в частности девочек и мальчиков подросткового возраста.

Статьи 13 и 14 – Право на образование

31. Просьба представить обновленную статистическую информацию о числе школьников, выпускников школ, уровнях отсева и грамотности в разбивке по городам и селам, регионам и полу. Просьба прокомментировать рост сектора частного образования в государстве-участнике, обусловленный ухудшением качества государственного образования.

Статья 15 – Право на участие в культурной жизни и пользование результатами научного прогресса

- 32. Просьба пояснить, каким образом государство-участник гарантирует право доступа к культурной жизни для всех.
- 33. Просьба представить дополнительную информацию о роли государства в планировании радио- и телевизионных передач и сообщить о содержании упомянутого в докладе государства-участника информационного плана для средств массовой информации (E/C.12/EGY/2-4, пункт 340). Просьба также представить информацию о положении дел в государстве-участнике с печатными средствами массовой информации.
- 34. Просьба представить информацию о защите меньшинств, в том числе религиозных меньшинств, и о сохранении их исторического и культурного наследия. Просьба также представить информацию о мерах, принятых государствомучастником в целях поощрения понимания различных культур, терпимости и взаимного уважения среди различных частей общества.

6 GE.13-44424